

**GEMEINDE
RITTEN**

Provinz Bozen

**COMUNE DI
RENON**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**Versammlung erster Einberufung. Öffentliche
SitzungAdunanza di prima convocazione. Seduta
pubblica

Sitzung vom

Seduta del

08.07.2026

Uhr

Ore

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Erschienen sind folgende Ratsmitglieder:

Presenti i seguenti Consiglieri:

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.
Julia Fulterer			Karl Angerer		
Florian Bauer			Stefan Gänsbacher		
Lisa Kirchler Lun	X		David Lobis		
Lukas Mair			Oswald Mayr		
Mittelberger Cecilia			Martin Oberrauch		
Florian Pallua			Kurt Prast		
Jörg Reichhalter			Andrea Rottensteiner		
Edith Schweigkofler Mayr			Thomas Seebacher		
Franz Wenter			David Winkler		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

GENERALSEKRETARIATGenehmigung des Protokolls der Sitzung vom
29.04.2026**SEGRETERIA GENERALE**Approvazione del verbale della seduta del
29.04.2026

DER GEMEINDERAT

Festgestellt, dass das Protokoll der Ratssitzung vom 29.04.2026, abgefasst von der Generalsekretärin Helga Plankensteiner, den Ratsmitgliedern zugestellt wurde;

Festgestellt, dass die Gemeinderäte auf die Verlesung des Protokolls verzichten und dass die Generalsekretärin deshalb das Protokoll der vorhergehenden Sitzung auszugsweise vorliest;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 29.04.2026;

Festgestellt, dass die Gemeinderätin Lisa Kirchler folgenden Berichtigungsantrag zum Protokoll eingebracht hat:

Allfälliges

Punkt Tourismusentwicklung/Gästebetten:

Der Satz „Lisa Kirchler stellt fest, dass viele Strukturen nur in tourismusintensiven Zeiten geöffnet sind.“ wird wie folgt ersetzt „Lisa Kirchler stellt fest, dass in der Nebensaison - wenn viele Strukturen zeitgleich geschlossen sind - auffällt, welchen Mehrwert die touristischen Strukturen auch für die ansässige Bevölkerung haben.“

Festgestellt, dass das Protokoll mit der oben genannten Änderung den gefassten Entscheidungen des Gemeinderates entspricht;

Nach allgemeinem Dafürhalten der Mitglieder das Protokoll zu genehmigen;

Aufgrund des vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachtens hinsichtlich der administrativen (006gbqCRG0dqr2X9lXgPYPC+qMFOFsCXF0y77k q4haA=) Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in das Statut der Gemeinde und in die geltende Geschäftsordnung des Gemeinderates;

Mit 14 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen der 17 anwesenden und abstimmenden Ratsmitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form durch Handerheben;

BESCHLIESST

1) das von der Generalsekretärin Helga Plankensteiner abgefasste Protokoll der Ratssitzung vom 29.04.2026, welches wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, mit der in den Prämissen angeführten Änderung zu genehmigen;

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften

IL CONSIGLIO COMUNALE

Accertato che il verbale della seduta consiliare del 29.04.2026, redatto dalla Segretaria generale Helga Plankensteiner, è stato notificato ai consiglieri;

Accertato che i consiglieri rinunciano alla lettura del verbale della seduta precedente e che pertanto la Segretaria generale ne dà una lettura sommaria;

Visto il verbale della seduta consiliare del 29.04.2026;

Accertato che la consigliera Lisa Kirchler ha depositato la seguente domanda di rettifica al verbale:

Varie

Punto sviluppo turistico/posti letto per ospiti:

La frase „Lisa Kirchler constata che molte strutture sono aperte solo nei periodi di maggiore intensità turistica.“ viene sostituita con: „Lisa Kirchler constata che nella bassa stagione – quando molte strutture sono contemporaneamente chiuse – emerge chiaramente il valore aggiunto che le strutture turistiche apportano anche alla popolazione residente.“

Accertato che il verbale con la modifica sopra menzionata corrisponde alle deliberazioni adottate dal Consiglio comunale;

Sentito il parere positivo dei membri di approvare il verbale;

Visto il parere prescritto dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (006gbqCRG0dqr2X9lXgPYPC+qMFOFsCXF0y77k q4haA=) della presente deliberazione;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo Statuto di questo Comune ed il vigente regolamento interno del Consiglio comunale;

Con 14 voti favorevoli e 3 voti astenuti dei 17 consiglieri presenti e votanti, espressi in forma legale per alzata di mano;

DELIBERA

1) di approvare il verbale della seduta consiliare del 29.04.2026, redatto dalla Segretaria generale Helga Plankensteiner, che forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione, con la modifica descritta nelle premesse;

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma

der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale